

Di Fos Leta weh di Apasl Paul Rait tu di Chorch dah di CORINTHIANS

Weh dis leta deh taak bout

Di Apasl Paul wehn rait dis leta fi diil wid di prablem dem wid di Kristyan laif ahn fiet weh di biliiva dem dah di chorch dah Corinth wende gat. Roun dah taim, Corinth dah wehn wan griet Greek sity weh wehn bizy wid aal kain a tingz weh wende hapm laik tried ahn so. Evrybody wehn nuu bout dah sity nuu seh dehn gat wan koltyo weh dehn wehn proud ah; bot plenty slaknis ahn plenty difrent kain a rilijan wehn dedeh tu. Corinth dah wehn di kyapital a Achaia lan, weh dah wehn wan big Roman distrik.

Di muos impuotant ting dem weh di Apasl Paul wehn kansaan bout, dah wehn divizhan ahn slaknis iina di chorch. Ihn wehn kansaan wid kwestyan bout seks ahn marij, ahn demde tingz weh wehn gat fi du wid di pipl dehn kanshans, aada iina di chorch, di gif dem weh di Holy Spirit gi, ahn di die wen pipl gwain riez'op bak fahn di ded. Ahn Paul shuo how di Gud Nyuuz diil wid demde kwestyan.

Di paat a dis leta weh niely evry Kristyan nuu, dah chapta thirteen weh taak bout lov weh dah di bes gif weh God eva gi tu ihn pipl dem.

How dis leta set op

Introdokshan *1.1-9*

Divizhan iina di chorch *1.10-4.2*

Kliin livin ahn famaly laif *5.1-7.40*

Di Kristyan dem ahn demde pipl weh no chros iina God *8.1-11.1*

Chorch laif ahn waaship *11.2-14.40*

Di biliiva dem gwain riez'op bak fahn di ded *15.1-58*

Di kalekshan weh dehn tek op fi di biliiva dem dah Judea lan *16.1-4*

Personal tingz ahn laas wod dem *16.5-24*

1 ¹Disya leta dah fahn mii, Paul, weh God wehn kaal fi bii wan a Jesus Christ apasl, bikaaz dat dah weh God waahn Ah fi bii. Ah deh rait dis leta wid Breda Sosthenes.

²Wi deh rait tu aala unu weh dah memba a God chorch dah Corinth —unu weh God wehn kaal fi bii fi him uon huoly pipl weh dah wan wid Christ Jesus. Ahn wi deh rait tu evrybady evrywie weh prie iina di niem a di Laad Jesus Christ, bikaaz him dah fi wi Laad ahn fi dem Laad tu.

³Wi deh prie seh God, fi wi Faada, ahn di Laad Jesus Christ gi aala unu plenty gries ahn piis iina unu haat!

Di blesin dem weh Jesus Christ gi

⁴Aal di taim Ah gi God tanks fi aal di blesin dem weh ihn gi unu, wen unu kom fi bii wan wid Christ Jesus. ⁵Ahn bikaaz unu dah fi him, ihn don mek unu rich iina evrywie —iina aal weh unu seh ahn aal weh unu nuo. ⁶Di mesij bout Jesus Christ don tek ruut iina unu haat! ⁷Ahn bikaaz a dat, unu gat aala di gif dem weh unu niid weh di Holy Spirit gi unu, wail unu deh wiet fi di taim wen di Laad Jesus Christ gwain apier. ⁸Wail dah taim kom, dah him gwain kiip aan deh mek unu strang aal di wie tu di en; so fi God no fain non faalt wid unu pahn Dat Die wen di Laad Jesus Christ kom bak. ⁹Unu kyan chros God fi du aal weh ihn wehn pramis wi, bikaaz ihn don kaal unu fi shier unu laif wid ihn Son.

Divizhan iina di chorch

¹⁰Unu weh dah mi fren dem, Ah deh beg unu bai di atarity a di niem a di Laad Jesus Christ fi unu grii wid wan anada, fi unu no gat non divizhan mongs unuself. Unu fi bii wan iina di wie unu tink, ahn iina weh unu du. ¹¹Ah deh tel unu dis, bikaaz som a di pipl dem fahn Chloe hous wehn tel mi seh kwaaril deh go aan mongs unu.

¹²Mek Ah eksplien weh Ah miin: som a unu deh seh, “Ah deh fala Paul.” Som deh seh, “Ah deh fala Apollos.” Stil yet som seh, “Ah deh fala Peter.” Den, som muo deh seh, “Ai deh fala Jesus Christ!” ¹³Weh hapm? Jesus Christ divaid op iina piisiz? Lisn pipl! Dehn neva niel mii —Paul— pahn di kraas fi unu. Ahn wen unu get baptaiz, dehn neva baptaiz unu iina Paul niem niida. ¹⁴Ah tank di Laad seh Ah neva baptaiz non a unu —eksep Crispus ahn Gaius. ¹⁵So den, nonbady kyaahn seh unu wehn get baptaiz iina fi mi niem. ¹⁶Uo! Ah memba seh Ah wehn don baptaiz Stephanas tu, ahn aala dem weh liv dah ihn hous. Afta demya pipl, Ah no memba if Ah wehn baptaiz enybady els. ¹⁷Di chruut dah seh, Jesus Christ neva sen mi fi baptaiz di pipl dem. Ihn sen mi fi priich di Gud Nyuuz! Ahn Ah neva priich'ih wid plenty prity wod niida, bikaaz Ah no waahn Jesus Christ det pahn di kraas laas di powa weh ih gat.

God shuo ihn powa ahn ihn wizdom chruu Christ

¹⁸Now, di mesij bout di kraas no mek non sens ataal tu demde pipl weh laas ahn deh pahndehn wie tu distrokshan. Bot tu wii, weh God deh siev, disya mesij shuo fi him powa chruu weh Jesus Christ du pahndehn di kraas.

¹⁹Ih jos laik weh wehndehn rait dong iina di Skriptyo seh:

“Ah gwain distrai di wizdom a demde pipl weh tink dehndehn so waiz, ahn Ah gwain bring aala dehndehn andastandin tu notndehn ataal!”

²⁰So den, mek Ah aks unu somting: Weh dehndehn pipl dehndehn now, weh tink seh dehndehn gat plenty wizdom? Weh demde pipl weh tiich Moses Laa dehndehn? Ahndehn weh demde pipl dehndehn iina disya worl weh kyan aagyo gud? Ai gwain tel unu: God don shuo seh aal di wizdom weh di pipl dem gat iina disya worl dah ongl fuulishnis tu him!

²¹God mek'ih so dat di pipl dem iina disya worl kyaahn get fi nuo him chruu fi dem uon wizdom nontaim. Insida dat, ihn yuuz disya suo-kaal fuulish mesij weh wi priich fi siev dehndehn pipl, weh dehndehn chros iina him. ²²Di Jew dem waahndehn si wan mirakl, ahndehn dehndehn pipl weh dah no Jew dehndehn trai figa tingz out bai fi dem uon wizdom. ²³Bot now, wi dehndehn tel di pipl dem bout Jesus Christ —how ihn wehndehn ded pahndehn di kraas. Di Jew dehndehn tek dat laik wan big afens, ahndehn di pipl weh dah no Jew seh, dat dah ongl fuulishnis! ²⁴Bot wii priich bout Jesus Christ tu aala dem weh God kaal fi kom tu him fi siev dem —weda dehndehn dah Jew or no Jew. Ahndehn fi dem, Jesus dah God powa ahndehn God wizdom! ²⁵Bikaaz, iivndehn wen God du demde tingz weh luk laik fuulishnis, weh him dehndehn du mek plenty muo sens an pipl wizdom. Ahndehn wen ih luk laik God wiik, iivndehn den ihn gat plenty muo powa an aal man strent!

²⁶Unu weh dah mi fren dem, memba weh kain a pipl unu yuuztu bii, wen God kaal unu. Di pipl dem a disya worl neva si plenty a unu az waiz or powaful, ahndehn dah no plenty a unu baan iina impuotant famaly niida. ²⁷Bot God pik di siem tingz, weh pipl iina disya worl tink no mek non sens ataal fi shiemin demya pipl weh gat di wizdom a dis worl. Ahndehn ihn pik demya pipl weh no gat non powa ataal fi shiemin dehndehn pipl weh tink dehndehn strang. ²⁸God pik demde kain a tingz weh di pipl dem luk dong pan, weh dem tink seh no wot notndehn ataal. Ahndehn ihn yuuz dehndehn siem kain a tingz, fi bring dongtu notndehn aal weh di pipl dem iina di worl tink impuotant! ²⁹Ahndehn bikaaz a dis, nonbady kyaahn buos bout notndehn fronta God. ³⁰God dah di Wan, weh mek unu kom fi bii wan wid Christ Jesus. Dah him mek Jesus bii fi wi wizdom, ahndehn dah bikaaz a Jesus, mek wi dehndehn rait wid God. Ihndehn set wi frii ahndehn mek wi kom fi bii God huoly pipl! ³¹So den, laik weh rait iina di Skriptyo, “If di pipl dem waahndehn buos, mek dem buos bout weh di Laad du.”

Di mesij bout Christ det pahndehn wan kraas

2 ¹Unu weh dah mi fren dem, wen Ai wehndehn gaan tu unu fi tel unu di chruut bout God, Ah neva yuuz non fansy wod laik di pipl dem weh

gat plenty laanin; ²bikaaz Ai wehn mek'op mi main fi taak ongl bout Jesus Christ ahn speshaly bout ihn det pahn di kraas. ³Ah wehn kom tu unu wiik ahn fried —Ah wende trimbl plenty. ⁴Ahn wen Ah wehn taak or priich tu unu bout Jesus, Ah neva taak wid non prity wod weh kom fahn hyuuman wizdom fi trai kanvins unu. Insida dat, wen Ah wende mongs unu, unu kom fi si di powa a God Spirit deh work chruu mi. ⁵So den, unu nuo fi chruut seh unu neva chros iina hyuuman wizdom, bot unu chros iina God powa!

God uon wizdom

⁶Stil yet, wen wi deh taak tu di pipl dem weh gat wan strang fiet iina Jesus Christ, wi taak tu dem wid plenty wizdom. Bot wi no yuuz di kain a wizdom weh di pipl, nar di ruula dem a disya worl gat. Aala demya kain a pipl gwain suun kom tu notn. ⁷Bot di kain a wizdom wi deh taak bout, dah God siikrit wizdom, weh ihn wehn gat haid-weh fahn lang taim abak. Dat dah di wizdom weh God wehn disaid fi yuuz fi wi gluory iivn bifuor ihn mek di worl. ⁸Non a dehn ruula fahn disya worl neva andastan dah kain a wizdom, bikaaz if dehn wehn andastan ih, dehn neva wehn gwain niel di Laad a Gluory pahn di kraas. ⁹Bot jos laik how di Skriptyo gat'ih rait dong ahn seh:

“Nonbady neva si,
 ahn nonbady neva hier,
 ahn nonbady neva yet imajin,
 aal weh God gat plan fi demde pipl weh lov him.”

¹⁰Bot wi nuo demya tingz, bikaaz God wehn mek ihn Holy Spirit shuo dem tu wi.

Dah God Spirit weh saach out evryting, iivn aal di siikrit ting dem bout God. ¹¹Bikaaz nonbady no nuo weh wan nada porsn deh tink bout iina dehn main —ongl dah porsn ihnsel. Iina di siem wie, nonbady no andastan weh deh iina God main —ongl God Spirit! ¹²Wii no tink ahn andastan demde tingz laik di pipl dem iina disya worl. Bot God sen wi fi him Holy Spirit, so wi kyan andastan aal di blesin dem weh God wehn don gi wi.

¹³So den, wen wi tel unu demya tingz, wi no deh taak wid di kain a wizdom weh wi get fahn di pipl dem, bot wi deh taak bout di tingz dem weh God Holy Spirit shuo wi. Ahn dah di siem Spirit weh help wi fi tiich di pipl dem weh gat God Spirit, di chruu tingz weh di Spirit tiich wi. ¹⁴Di man or uman, weh no gat God Spirit iina dem, kyaahn andastan demya tingz weh ihn Spirit tiich wi, bikaaz demya tingz dah ongl fuulishnis tu dem. Dah ongl God Spirit kyan mek di pipl dem andastan demya tingz. ¹⁵Bot di pipl dem, weh mek God Spirit liid dem, kyan joj evryting karek. Ahn nonbady kyaahn joj dem; ¹⁶bikaaz dah laik weh rait dong iina di Skriptyo seh:

“Dah huu kyan andastan weh di Laad deh tink iina ihn main?
 Enybady deh, weh kyan gi'im advais,
 ahn tel him wat fi du?”

So den, dah ongl wii —weh gat God Spirit— weh tink di siem wie di Laad tink!

God sorvant dem

3 ¹Unu weh dah mi fren dem, Ah kudn taak tu unu laik how Ah taak tu di pipl dem weh mek God Spirit kanchruol dem. Ah wehn hafy taak tu unu siem laik how Ah taak tu pipl weh dah fi disya worl, laik likl pikniny weh no andastan di wie a Jesus Christ yet. ²So, Ah wehn hafy gi unu milk fi jrink, ahn neva gi unu eny miit fi iit, bikaaz unu neva redy fi dat. Ahn stil yet unu no redy fi it; ³bikaaz unu kiip aan deh liv laik dis worl deh kanchruol unu! Unu waahn weh di ada pipl dehn gat, ahn unu aagyo wid wan anada tu, ahn neva grii wid wan anada. Unu dah jos laik di pipl dem iina disya worl fi chruut. ⁴Som a unu seh, “Ai deh fala Paul!” Ahn wan nada wan seh, “Wel, Ai deh fala Apollos!” Dat no deh shuo seh unu deh du jos laik di pipl dem fahn disya worl? Dat dah weh ih miin, man!

⁵Aftaraal, dah huu dah Apollos? Ahn dah huu dah Paul? Wii dah jos God sorvant dem weh deh taak bout God tu unu, so unu kuda kom fi chros iina Jesus Christ. Mii ahn Apollos jos deh du di work weh God gi wi fi du! ⁶Ai wehn plaant di siid iina unu haat, ahn den Apollos waata it, bot God dah di Wan weh mek di plaant gruo! ⁷So den, di wan weh plaant di siid ahn di wan weh waata it, dehn dah no notn ataal. God dah di ongl'iis wan weh kount, bikaaz dah him dah huu mek di plaant dem gruo.

⁸Di wan weh plaant ahn di wan weh waata, deh work tugeda iina di siem ting. Ahn God gwain gi iich wan a dem dehn pie fi di work weh dehn du. ⁹Memba seh: mii ahn Apollos dah paadna weh deh work tugeda fi God. Ahn unu dah God gyaadn, ahn ihn hous weh him deh bil.

Ongl wan foundieshan deh

¹⁰Bai God gries Ai kom fi bii wan waiz maasta bilda. Ai aredy don put dong wan strang foundieshan ahn sombady els deh bil pahn tapa it. Bot evrybady hafy wach out how dehn deh bil pahn ih. ¹¹Bikaaz Jesus Christ dah di ongl haad foundieshan weh deh, ahn nonbady kyaahn put dong wan nada foundieshan laik him! ¹²Now, wen di tiicha dem deh bil pahn tapa dis foundieshan, som a dem deh yuuz guol, or silva, or preshos stuon. Bot ada pipl ongl yuuz buod, or graas, or straa fi bil wid. ¹³Bot, wen Dat Die kom wen God gwain joj aal di pipl dem, evrybady gwain kyan si weh kain a work iich porsn wende du. Pahn Dat Die faiya gwain tes evrybady work, ahn ih gwain shuo jos weh kain a work iich porsn

wende du. ¹⁴If, pahn tapa weh wan tiicha don bil pahn, dah foundieshan no bon'op iina daty faiya, God gwain gi'im ihn pie fi ihn work. ¹⁵Bot if, pahn tapa weh wan porsn don bil, get bon'op iina faiya, dah porsn gwain laas evryting. Ihn gwain bii siev, bot laik sombady weh biely get outa di faiya!

¹⁶Bredrin, unu no nuo seh unu dah God templ, ahn fi him Holy Spirit deh liv iina unu? ¹⁷So, if enybady distrai God templ, God gwain distrai dah porsn tu! Bikaaz God templ huoly ahn unu unusef mek'op ihn templ.

¹⁸No mek non a unu fuul'op unusef! If eny a unu tink seh unu waiz akaadn tu di pipl dem iina disya worl, beta unu ton laik wan fuul ahn put-weh unu uon wizdom, so dat unu kyan ton wan waiz man iina God wizdom. ¹⁹Bikaaz, weh di pipl dem fahn disya worl tink dah wizdom, dah no non wizdom ataal iina God sait! Ih dah laik weh rait dong iina di Skriptyo seh, "Di Laad deh kech demya pipl weh tink dehn smaat iina dehn uon smaatnis." ²⁰Ahn iina wan neks plies iina di Skriptyo ih seh, "Di Laad nuo weh demya pipl weh gat di wizdom a dis worl tink bout, ahn ihn nuo seh ih no wot notn ataal!" ²¹So den, nonbady shuda buos bout weh di pipl dem iina disya worl kyan du, bikaaz notn no deh, weh dah no fi unu aredy. ²²Rait now, aal di apasl dem dah fi unu: Paul, Apollos, ahn Peter. Ahn evryting dah fi unu tu: disya worl, ahn laif, ahn det, ahn demya tingz weh deh now, ahn demya tingz weh gwain hapm lietaraan tu —aala dem dah fi unu. ²³Ahn unu dah fi Jesus Christ, ahn Jesus dah fi God!

Di work a Christ apasl dem

4 ¹So den, dis dah how unu shuda taak bout wi: mii ahn Apollos dah Jesus Christ sorvant dem, ahn God put wi inchaaj fi mek dem weh ihn don pik, fi nuo di siikrit tingz dem bout di Laad imself. ²Now, demde weh dehn put inchaaj hafy shuo seh dehn gwain du enyting weh dehn maasta tel dem fi du. ³Bot ih no riily bada mi if unu or enybady els joj mi. Di chruut dah seh, Ai no iivn joj mi uonsel, ⁴bikaaz iina mi haat Ai no tink seh Ai gilty a notn. Bot dat no miin Ai neva gat non faalt ataal. Dah di Laad ihnsel dah di Wan weh gwain joj mi. ⁵So unu no fi joj nonbady bifuor di rait taim kom. Unu fi wiet til di Laad kom. Dah him dah di wan weh gwain bring out dehn tingz weh deh iina di daak now. Ahn den ihn gwain mek evrybady nuo weh deh iina evrybady haat. Dat dah wen God gwain priez evrybady akaadn tu how dehn dizorv fi get priez.

⁶Unu weh dah mi fren dem, Ah deh yuuz mii ahn Apollos laik wan egzempl so unu kuda laan wat di seyin miin weh seh, "Fala di ruul dem weh wehn rait dong iina di Skriptyo ahn notn els!" Den, unu gwain stap deh priez ahn ana wan liida; ahn hiet di res. ⁷Lisn pipl! Dah huu mek unu

beta an ada pipl? Dah God uonself weh gi unu evryting weh unu gat. So den, if dat dah chruut, wai unu deh buos ahn mek'ih luk laik God no gi unu notn ataal?

⁸Unu tink seh unu don gat aal weh unu niid, no chruut? Unu don get rich! Unu deh liv laik king bitout fi wi help. Wel, Ah wish unu dah wehn laik king fi chruut, so wi kuda ruul lang wid unu! ⁹Bikaaz tu mii, ih luk laik God put wi —weh dah apas!— awie dong dah di laas plies. Jos laik di pipl dem weh kandem fi ded ahn get ker out iina poblík fronta di huol worl ahn aal di ienjel dem. ¹⁰Sieka weh wi dah fi Jesus Christ, wi luk laik wii dah fuul; bot sieka him, unu get waiz! Wi wiik, bot unu ongl strang. Di pipl dem ana unu, bot dehn luk dong pahn wi! ¹¹Iivn op tu tudeh, wi no gat nof tingz fi iit nar jrink. Wi no gat notn bot tier op kluoz fi wier. Di pipl dem deh biit wi op aal di taim. Wi no iivn gat non wie fi liv, ahn wi deh wanda fahn plies tu plies. ¹²Wi work haad wid wi uon han dem. Ahn wen di pipl dehn insolt wi, wi bles dem. Wen dehn gi wi haad taim, wi gat pishens wid dem. ¹³Ahn wen dehn taak bad bout wi, wi ansa dem bak wid kain wodz. Rait now di pipl dem fahn disya worl kount wi laik robij. Dehn tink wi no wot notn ataal!

¹⁴Now, Ah no deh rait disya leta fi mek unu fiil shiem. Ai deh rait'ih fi tiich unu how unu fi liv, bikaaz unu dah jos laik mi uon pikniny dem weh Ah lov so moch! ¹⁵Iivn if unu gat ten thousand pipl fi tiich unu bout Christ Jesus, Ai dah jos laik wan pupa tu unu, bikaaz dah mii wehn tiich unu di Gud Nyuuz bout di Laad fos. ¹⁶So den, Ah waahn unu fala mi egzempl. ¹⁷Ahn dat dah wai Ah deh sen Timothy tu unu. Ah lov him jos laik mi uon son, ahn him dah wan a di Laad fietful sorvant. Ihn gwain memba unu bout how Ai deh fala aal demde impuotant tingz a di nyuu laif weh Christ Jesus wehn tiich wi weh dah fi him. Ahn dat dah weh Ai kantinyo deh tiich iina aala di chorch dem evrywie.

¹⁸Now, som a unu wende get proud, bikaaz unu wehn tink seh Ah neva wehn gwain kom, kom si unu. ¹⁹Bot, if di Laad waahn, ih no gwain bii lang ataal bifuor Ah kom si unu. Den, Ah gwain fain out if demya pipl weh go aan proud gat powa fi chruut, or dehn dah ongl mout! ²⁰Bikaaz God Kingdom no gat notn fi du wid non prity wod, bot God powa! ²¹So den, weh unu waahn Ah fi du wen Ah kom, kom si unu? Unu waahn Ah kom wid wan stik, or unu waahn Ah taak saaf tu unu wid lov? Di chais dah fi unu.

Slak livin iina di chorch dah Corinth

5 ¹Now, Ah kyaahn biliiv di nyuuz weh di pipl dem deh spred bout, deh seh som pipl mongs unu iina di chorch deh liv som slak laif weh muo wosa an weh demde pipl weh no nuo God deh liv. Ai deh hier seh wan man deh sliip wid ihn uon step-muma! ²Ahn fi si, unu stil yet proud

a unusef? Dah how dis kyan bii! Insida dat, unu shuda sary ahn ben dong unu hed iina shiem! Bredrin, unu shuda put out dah man weh deh liv laik dat fahn mongs unu. ³Lisn, iivn duo Ah no dedeh wid unu iina bady, Ah stil dedeh wid unu iina spirit. Ahn Ai don joj daty man aredy iina di niem a di Laad Jesus siem laik if Ah wende rait deh wid unu! ⁴Agen, Ah seh, wen unu gyada tugeda Ai deh rait deh wid unu iina spirit, ahn bai di powa a di Laad Jesus, ⁵unu fi han daty man uova tu Satan fi ihn bady get distrai, so ihn spirit kyan get siev pahn Dat Die wen di Laad gwain kom bak!

⁶Ih no rait fi unu buos bout how unu so spiritwal. Unu neva hier bout di seyin weh seh, “Jos wan likl bit a iis mek di huol bred duo riez?” Ah shuor seh unu wehn hier'ih. ⁷So den, get rid a di sin weh deh mongs unu weh dah jos laik uol iis! Den, unu gwain get kliin agen ahn no gat non sin mongs unu. Unu gwain get kliin agen laik fresh bred duo wehn no gat iin non iis. Ahn dat dah how Ah nuo seh unu gwain stie, bikaaz dah Christ dah fi wi Paasuova Lam weh don sakrifais imself fi wi. ⁸So, bredrin, unu no fi selibriet di Paasuova fiis wid sin ahn wikidnis iina unu laif! Dat dah laik wen unu deh iit bred weh gat iin uol iis —dat iis dah sin ahn wikidnis— bot mek wi selibriet fi wi Paasuova fiis wid wan laif weh kliin ahn aanes, weh dah laik bred weh mek bitout iis.

⁹Now Ah don rait iina mi leta tu unu seh unu no fi gat notn fi du wid demde kain a pipl weh liv slak laif. ¹⁰Main, Ah no deh taak bout di pipl dem weh iina disya worl weh no nuo God weh deh liv slak laif, or weh red ai, or demde kain a pipl weh tiif, or demde weh waaship di aidal dem. If dah dem Ah wende taak bout, den unu wehn gwain hafy get outa disya worl fi chruut fi get-weh fahn pipl laik dat. ¹¹Wat Ai wehn miin fi seh dah dis: unu no fi gat notn fi du wid nonbady weh kaal dehnsel wan biliiva ahn stil yet deh liv wan slak laif, or gat red ai, or deh waaship di aidal dem, or deh taak bad bout pipl, or deh jrink til dehn get jronk, or deh tiif. Unu shuda no iivn sidong fi iit wid nonbady weh du demde kain a tingz.

¹²⁻¹³Enywie, dah no mai bizniz fi joj di pipl dem weh dah no fi di chorch. Dah God weh gwain joj aala demde kain a pipl. Bot dat no miin seh unu shuda no joj unu uon chorch memba dem. Dat, dah weh di Skriptyo seh, “Unu fi mek di wikid man kom out fahn mongs unu!”

No fi ker unu Kristyan breda or sista dah kuot

6 ¹Now, if wan a unu gat enyting gens wan nada biliiva, unu no fi ker im dah kuot fronta demya joj weh no nuo God. Insida dat, mek God pipl hangl di kies demself. ²Unu no nuo seh di taim deh kom wen God pipl demself gwain joj di huol worl? So den, if unu gwain joj di huol worl fi chruut, dah wai unu kyaahn joj di likl tingz evry die? ³Ahn unu

no nuo seh wii gwain joj di ienjel dem tu? Wel den, if wi gwain joj di ienjel dem, unu no tink seh wi shuda kyan joj dehn aadinary tingz iina disya laif? ⁴So, if demde kain a tingz kom op, dah wai unu gwain ker dem fronta wan joj weh no nuo notn bout how God chorch work? ⁵Ai deh seh dis fi mek unu fiil shiem! Unu waahn tel mi seh unu no gat nonbady mongs unu weh gat wizdom fi joj, wen unu breda dem gat tingz gens wan anada? ⁶Az fi unu, insida unu mek God pipl dem hangl demya kies, unu breda dehn ker wan anada dah kuot. Ahn dehn mek demde man, weh no chros iina God, joj di kies fi dem! Dat no deh gud ataal, bredrin.

⁷Ahn muo wosa yet, jos weh unu hafy ker unu kies dah kuot fi sekl ih, shuo seh unu no deh waak rait wid God iina di fos plies. Ih wuda beta fi unu fi mek ada pipl du unu bad ahn tiif unu, ahn jos lef ih so! ⁸Bot insida dat, unu kantinyo deh tiif unu uon breda dem, ahn deh du dem bad tingz!

⁹Tel mi now: Unu no nuo seh aal di wikid pipl dem no gwain gat non paat iina God Kingdom? No fuul'op unuself! Aala demde kain a pipl weh waaship di aidal dem, ahn demde kain a pipl weh sliip roun ahn weh gat ada uman wid dehn waif, or ada man wid dehn hozban; ahn demde kain a man weh sliip wid nada man; ¹⁰ahn demde pipl weh tiif, or weh gat red ai, or weh drink til dehn jronk; ahn demde pipl weh taak bad bout ada pipl, ahn weh tiif pipl —non a dem no gwain gat non paat iina God Kingdom ataal! ¹¹Ahn, som a unu yuuztu bii jos laik demde kain a pipl. Bot now, unu sin dem don get wash weh ahn God wehn set unu asaid fi him uonsel. Ahn sieka weh di Laad Jesus Christ ahn God Spirit du fi unu, evryting now deh rait bitwiin unu ahn God.

Yuuz unu bady fi God gluory

¹²Som pipl seh, “Ai frii fi du enyting weh Ai waahn. Non Laa no deh fi stap mi.” Dat dah chruut, bot dah no evryting weh unu kyan du, gud fi unu. Iivn duo Ai kyan seh, “Ai frii fi du enyting weh Ai waahn, ahn non Laa no deh fi stap mi,” Ai no waahn mek notn weh Ai du mek Ai bii wan slied tu ih! ¹³Ada pipl kyan seh, “Fuud dah fi di stomik, ahn di stomik dah fi fuud.” Dat dah chruut tu, bot wan die God gwain put wan en tu di two a dem. Memba seh: di Laad no mek fi wi bady fi deh sliip roun. Ihn mek wi bady so wi kyan sorv him. Ahn di Laad dah di Wan weh gi aala wi evryting weh gud fi wi bady. ¹⁴Ahn som die God gwain riez'op bak aala wi bady fahn di ded, wid di siem powa weh ihn riez'op bak di Laad Jesus wid.

¹⁵Unu no riialaiz seh fi unu bady dah paat a Jesus Christ bady? So, unu tink seh ih rait fi jain paat a di bady a Jesus Christ tu wan prastityut? Neva! ¹⁶Unu no nuo seh, wen wan man jain ihn bady tu wan prastityut, him ahn di prastityut kom fi bii wan? Bikaaz di Skriptyo seh

klier-klier, “Di two a dem gwain bii wan.” ¹⁷Iina di siem wie, wen pipl jain demself tu di Laad, dehn kom fi bii wan spirit wid him tu.

¹⁸So den, unu fi ron fahn eny kain a sin weh gat fi du wid seks. Aal di ada sin dem weh pipl du, no go gens dehn uon bady. Bot enybady weh deh gat wail seks bout di plies deh sin gens ihn uon bady! ¹⁹Unu no nuo seh unu bady dah di templ weh di Holy Spirit liv iina? Ahn dah God ihnself gi unu ihn Spirit, so unu dah no fi unu uonself no muo. Unu dah fi God! ²⁰Ahn God don pie wan hai prais fi unu aredy. So den, unu shuda ana God wid unu bady evry die.

Paul taak bout marij

7 ¹Now, Ah gwain diil wid demya tingz weh unu wehn rait tu mi bout iina unu leta. Yees, ih gud if wan man no marid. ²Bot sieka weh so moch slak livin deh roun, evry man shuda gat ihn uon waif ahn evry uman shuda gat ihn uon hozban. ³Di man weh marid shuda satisfai ihn waif. Siem wie, di marid uman shuda satisfai ihn hozban. Iich wan a dem shuda satisfai dehn niid dem. ⁴Di waif no gat non rait fi seh no tu ihn hozban; bikaaz fi shii bady dah fi ihn hozban. Siem wie, di hozban no gat non rait fi seh no tu ihn waif; fi him bady dah fi ihn waif. ⁵So, unu no fi huol bak unusef fahn wan anada, eksep wen unu grii tugada fi du dat jos fi wan likl wail so unu kyan spen taim fi prie. Bot, az suun az dah taim uova, go bak ahn bii wid wan anada. Iina dah wie, unu no gwain gi Satan non chaans fi temp unu sieka weh unu kyaahn kanchruol unusef.

⁶Ai no deh seh, dat dah weh unu hafy du. Ah jos deh tel unu weh Ai tink gud fi mek unu du. ⁷Di chruut dah seh, Ah wish aala unu kuda bii jos laik mii. Bot evrybady gat dehn uon sheshal gif fahn God. Som gat di gif fi get marid, ahn som gat di gif fi stie singl.

⁸Now dis dah weh Ah deh seh tu unu weh no marid, ahn tu demde uman weh dehn hozban ded: ih gud if unu no get marid, jos laik mii. ⁹Bot, if unu kyaahn kanchruol unusef, den ih beta unu marid, bikaaz ih beta fi unu get marid an fi bon wid los.

¹⁰Dis dah weh Ah deh seh tu unu weh marid, ahn dis dah no jos mii deh taak; dis dah wan komaan fahn di Laad: Wan waif no fi lef ihn hozban. ¹¹Bot, if shii lef im, shii no fi get marid agen. Iida shii stie singl, or shii go bak tu ihn hozban. Ahn wan hozban no fi lef ihn waif niida.

¹²Now Ah deh seh dis tu di res a unu ahn dis dah fahn mii; ih dah no fahn di Laad. If wan man, weh dah wan biliiva, gat wan waif weh no chros iina di Laad ahn di waif grii fi kiip aan deh liv wid im, di man no fi divuors ihn waif. ¹³Iina di siem wie, if wan uman, weh dah wan biliiva, gat wan hozban weh no chros iina di Laad, ahn di hozban grii fi kiip aan deh liv wid shii, di uman no fi divuors ihn hozban. ¹⁴Bikaaz di hozban weh no chros iina di Laad, ihn don kom fi bii wan wid ihn waif aredy; so

God gwain aksep di hozban laik wan a ihn uon. Ahn, bikaaz di waif weh no biliiv aredy, kom fi bii wan wid ihn hozban, God gwain aksep di waif laik wan a ihn uon. If dat dah neva so, fi dehn pikniny neva wehn gwain bii huoly fi God. Bot iina dah wie, dehn kom fi bii huoly fronta God tu.

¹⁵Bot, if di hozban or di waif weh no chros iina di Laad waahn go, den mek dehn go. Wen dat hapm, di hozban or waif weh chros iina di Laad frii fi go dehn uon wie. Bikaaz God waahn wi liv iina piis. ¹⁶Main, unu waif weh chros iina di Laad, how unu neva kyaan tel if unu hozban weh no biliiv, kyan kom fi chros iina di Laad sieka unu? Ahn unu hozban weh chros iina di Laad, how unu neva kyan tel if unu waif weh no biliiv, kyan kom fi chros iina di Laad sieka unu? Dat kyan hapm, no chruut?

Di wie wii shuda waak wid God

¹⁷Now, evrybody shuda stie siem wie how dem wehn deh, wen di Laad Jesus kaal dem fi fala im. Dis dah di komaan weh Ah deh gi aal di chorch dem. ¹⁸Ahn, if wan man wehn sorkomsaiz aredy wen God kaal im, mek im stie how ihn wende. Ahn if wan man neva sorkomsaiz wen God kaal im, ihn no hafy ron go, go get sorkomsaiz. ¹⁹Bikaaz, if wan man sorkomsaiz or if ihn no sorkomsaiz, dat no miin notn ataal. Bot, wen dehn kiip aan deh obie aal weh God deh tel dem fi du, dat dah weh kount muo beta an enyting els. ²⁰So, den, evrybody shuda kiip aan di siem wie how dehn wehn deh wen God kaal dem. ²¹If unu dah wehn sliev wen God kaal unu, no mek dat bada unu. Bot, if unu get di chaans fi bii frii, tek'ih. ²²Bikaaz enybady weh dah wehn sliev wen di Laad kaal dem, di Laad don mek im frii iina ihn spirit. Siem wie, if unu wehn frii wen di Laad kaal unu, den now unu dah wan sliev fi Jesus Christ. ²³Memba seh: God don pie wan dier prais fi unu aredy, so no go bii sliev fi nonbady els! ²⁴So den, unu weh dah mi fren dem, iich wan a unu shuda waak wid God iina di siem kandishan weh unu wende iina, wen ihn kaal unu fi bii ihn pikniny.

Wan wod fi demde pipl weh no marid

²⁵Now, Ah deh seh dis bout demde pipl weh no marid yet: God neva gi mi non komaan bout'ih, bot stil yet Ah deh tel unu weh Ai joj fi bii rait. Ahn God —weh shuo morsy— gi mi wizdom so dat, wen Ah deh taak, di pipl dem kyan biliiv weh Ah deh tel dem.

²⁶Now sieka weh wi deh go chruu som haad taim, Ah tink ih beta fi evrybody stie siem laik how dehn deh. ²⁷So, if unu marid, stie marid. Ahn if unu no marid, no go get marid. ²⁸Bot, if wan man weh no marid, go get marid, ihn no deh sin. Ahn if wan vorjin get marid, shii no deh sin niida. Ah jos deh trai siev unu fahn aala di pblem dem weh unu gwain gat, wen unu marid.

²⁹Unu weh dah mi fren dem, dis dah weh Ah miin: Di taim shaat ahn di Laad suun kom bak. So iivn if unu marid, unu no ongl gat unu main set pahn unu marij, bot pahn di Laad tu, wen ih muo beta fi set'ih ongl pahn di Laad. ³⁰Iina di siem wie, mek demde pipl weh deh hala, go aan laik dehn no sad. Mek demde pipl weh hapy, go aan laik dehn no hapy. Ahn mek dem weh deh bai tingz, liv laik dehn no gat notn ataal. ³¹Ahn demde pipl weh gat bizniz wid aal di tingz iina dis worl, dehn shuda no spen aal dehn taim pahn demde tingz. Bikaaz dis worl, laik how wi nuo ih now, gwain suun disapier!

³²Ah no waahn unu worry bout notn ataal. Wan man weh no marid, ongl luk bout di Laad work ahn how ihn kyan pliiz di Laad, ³³bot di neks man weh marid, ongl luk pan di tingz a disya worl ahn how ihn kyan pliiz ihn waif. ³⁴So, ihn gat two tingz weh deh haal'im iina two difrent dairekshan aal di taim. Rait so, wan uman weh ihn hozban ded, or wan uman weh dah vorjin, ongl luk bout di Laad work aal di taim, bikaaz shii waahn gi ihn huol self tu di Laad. Bot wan marid uman ongl worry bout di tingz a disya worl, ahn how ihn kyan pliiz ihn hozban.

³⁵Main, Ah deh tel unu dis fi help unu. Ah no deh trai stap unu fahn du weh unu waahn du. Bot Ah waahn unu liv iina di rait wie ahn no mek notn stap unu fahn sorv di Laad wid aala unu haat.

³⁶Now, if wan man ingiej tu wan uman, ahn ihn gat trobl fi kanchruol himself ahn plenty taim deh paas, den dehn shuda get marid siem taim bitout wiet no muo. Notn no rang wid dat. ³⁷Bot, if ihn kyan kanchruol himself ahn ihn don mek'op ihn main seh ihn no waahn get marid tu di yong uman, den dis man deh du di rait ting tu. ³⁸So den, di man weh get marid tu di yong uman deh du di rait ting; bot di man weh no get marid, deh du beta yet.

³⁹Di siem wie, wan uman weh marid no frii fahn ihn hozban az lang az ihn stil yet deh liv. Bot, if ihn hozban ded, di uman frii fi get marid tu eny man shii waahn, az lang az dah man dah fi di Laad tu. ⁴⁰Bot Ai tink seh dah uman gwain bii muo beta aaf, if shii stie singl. Ahn Ah biliiv dah God Spirit deh gaid mi, wen Ah seh dis.

Fuud weh aafa tu di aidal dem

8 ¹Now, dis dah weh Ah deh seh bout fuud weh get aafa op tu di aidal dem: Dah chruut weh dehn seh, aala wi nuo somting bout dis mata. Bot, wen som pipl tink dehn nuo somting, plenty taim dehn get swel-hed! Bot, wen wi lov wan anada, wi help wan anada fi waak muo niera tu God. ²If sombady tink seh him dah wan man weh nuo fi chruut, ih kuda bii seh di man stil yet no nuo aal weh ihn shuda nuo! ³Bot, if dah man lov God, den God gwain nuo dah porsn fi chruut.

⁴So den, weh wi fi seh? Wi fi iit fuud weh dehn aafa op tu di aidal dem? Wel, wi nuo seh demya aidal dah neva non god ataal. Ahn wi nuo

tu seh, di ongli's god dah fi wi wan God! ⁵Iivn if pipl gat plenty tingz iina hevn ahn pahn disya worl weh dehn kaal "god," or weh dehn kaal "laad," ⁶stil yet, wi nuo seh wi ongl gat wan God, di Faada! Dah him weh mek evryting, ahn now wi liv ongl fi him. Ahn wi nuo tu seh dah ongl wan Laad deh —Jesus Christ. Ahn God wehn mek evryting chruu him, ahn dah him weh gi wi chruu laif!

⁷Bot dah no evrybody nuo dis. Som pipl weh yuuztu chros iina di aidal dem, stil yet tink seh demya aidal riil. So, wen dehn deh iit fuud weh dehn nuo wehn aafa op tu som a di aidal dem, dehn biliiv seh di fuud stil yet dah fi demya aidal. So, sieka weh dehn main wiik, dehn tink seh dehn deh du rang wen dehn iit dah fuud. ⁸Bot, wi nuo seh di fuud weh wi iit neva mek wi non beta iina God sait. Wi no gat notn fi luuz wid God, if wi no iit'ih; ahn wi no gat notn fi gien niida, if wi iit'ih.

⁹Bot unu fi wach out; tek kier bredrin! No, jos bikaaz unu frii fi iit enyting weh unu waahn, unu gwain mek unu breda or sista weh gat wiika main an unu, faal iina sin? ¹⁰Sopuoz somebody, weh no nuo yet wat dah di rait ting fi du bout dis, si wan a unu weh nuo weh rait, deh iit fuud iina wan templ weh pipl waaship som aidalz? Wen dehn si unu deh, dehn gwain tink seh ih aarait fi iit fuud weh don get aafa op tu som aidalz. ¹¹So den, dis ting weh unu nuo, gwain distrai di ada breda weh Christ wehn ded fah, bikaaz him no nuo beta yet. ¹²Wen unu du dat, ih dah laik unu deh sin gens unu breda, ahn unu deh haam im, bikaaz unu deh inkorij im fi du weh ihn tink no rait fi him du. Dat miin seh unu deh sin gens Christ. ¹³So den, if weh Ai iit gwain mek mi breda faal iina sin, Ai no gwain iit no muo miit agen, bikaaz Ai no waahn bii rispansabl fi mek mi breda sin.

Di rait, ahn di dyuty dem, weh wan apasl gat

9 ¹Mek Ah aks unu som kwestyan: Ai dah no wan frii man? Ai dah no wan apasl? Ai no don si di Laad Jesus wid mi uon two ai dem? Ahn dah no sieka mai work az wan apasl, unu kom fi bilang tu di Laad? ²Now, iivn if ada pipl no tink seh Ai dah riily wan apasl, unu dah livin pruuf seh Ai dah wan!

³Wen demde pipl kwestyan mi az tu weda Ai dah wan apasl or nat, dis dah how mii ansa dem: ⁴Wii no gat di rait fi get fuud ahn jrink fahn unu bitout hafy pie far ih? ⁵Wii no gat di rait fi bring wi waif weh chros iina di Laad lang wid wi wen wi deh travl, siem laik weh di ada apasl dem, ahn di Laad breda dem, ahn Peter du? ⁶So, dah ongl mii ahn Barnabas hafy work fi wi livin wail wi deh work fi di Laad? ⁷Unu tink bout dis: Non suoldya no deh weh hafy pie ihn uon wie, rait? Ahn non faama no deh weh plaant griep ahn kyaahn iit non a it aafa di vain, rait? Ahn wich shepad deh, weh riez shiip ahn him no get fi jrink non a di milk? Datde man no egzis!

⁸Ahn Ai no deh mek'op demya tingz iina mi uon hed yu nuu, bikaaz Moses Laa seh di siem ting. ⁹Ihn seh, "No tai op di bul mout so ih kyaahn iit, wail yu deh work im fi grain'op di grien." Now, unu tink seh God wehn seh dat, jos sieka di bul? ¹⁰Nuu sah, dah fi wii tu weh God wende taak bout wen ihn seh dat. Siem laik how di faama, weh stor'op di dort iina ihn grong; ahn di wan, weh riip di krap dem wiet pahn dehn shier a di krap, di Laad worka dem shuda get fi dem pie tu, no chruut? ¹¹Ahn az fi wii, wi don plaant spiritwal siid iina fi unu haat. So den, dah tuu moch fi aks unu bak fi somting fi iit ahn wier, fi weh wi du fi unu? ¹²Dah chruu, if ada pipl gat di rait fi get bak somting fahn unu, den wii gat iivn muo rait an dem.

Stil yet, wi gi'op dah rait. Ahn yet wi stil put'op wid aal kain a tingz jos fi notn no stap di Gud Nyuuz bout Jesus Christ fahn go out! ¹³Unu no memba seh demde pipl weh work iina di Templ get dehn fuud fahn deh? Ahn demde pipl weh aafa op di animal sakrifais pahn di alta iina dah siem Templ, dehn no get fi dehn shier a di miit weh dehn sakrifais? Dehn aalwiez get'ih. ¹⁴Siem wie, di Laad gi aadaz seh demde pipl weh priich di Gud Nyuuz bout Jesus Christ shuda mek dehn livin fahn aafa di Gud Nyuuz weh dehn deh priich!

¹⁵Bot Ai neva yet mek yuus a eny a demde rait. Ahn Ah neva rait tu unu jos fi weh Ah kuda staat kliem demde rait now niida. Fi chruut, Ai wuda reda ded fos an fi mek enybady tek weh mi rait fi buos bout dat! ¹⁶Stil yet, wen Ah deh priich di Gud Nyuuz bout Jesus Christ, Ah no gat non rait fi buos, bikaaz dah God aada mi fi du'ih ahn Ah hafy du'ih. Ahn ih gwain bii bad fi mi, if Ah no priich di Gud Nyuuz evrywie. ¹⁷So, if Ai deh priich outa mi uon frii wil, den Ah shuda get pie. Bot iivn if Ah du'ih bikaaz dah mi dyuty, dah God kaal mi fi du dis work. ¹⁸So den, weh mi pie deh? Dah dis: di privilij weh Ah gat fi priich di Gud Nyuuz bitout hafy get pie far ih, iivn duo Ah gat demya rait wail Ah deh priich God mesij.

¹⁹Ai dah wan frii man; Ai dah no nonbady sliev. Bot, Ai mek miself bii evrybady sliev, so dat Ah kyan bring az moch pipl az Ah kyan fi nuu Christ. ²⁰So, wen Ah deh wid di Jewish pipl dem, Ai liv jos laik dem so dat Ai kyan mek dehn get fi nuu Christ. Ahn iivn duo mii miself no deh aanda Moses Laa no muo, Ah liv laik dat, wen Ah deh wid demde pipl weh fala it so dat Ah kyan win dem fi Christ. ²¹Siem wie, wen Ah deh wid Gentile pipl weh no liv aanda Moses Laa, Ai liv jos laik dem so dat Ah kyan mek dehn get fi nuu Christ tu. Ah no seh Ai no deh du weh God Laa seh, reda Ah seh Ai deh liv aanda Christ Laa. ²²Ahn wen Ah deh wid dehn pipl weh wiik iina dehn fiet, mii wiik tu, so Ah kyan mek dem weh wiik kom fi nuu Christ. So den, jos laik Ai si how evrybady deh liv, Ai chienj how Ai liv fi suut dem. Ahn Ai du dat, so Ah kyan win dem uova fi Christ.

²³Ai du aala dis so di Gud Nyuuz kyan spred aal uova, ahn so Ai kyan shier iina di blesin weh di Gud Nyuuz bring. ²⁴Ahn Ai shuor seh unu nuu seh: iina wan ries evrybody weh tek paat gwain ron, bot ongl wan a dem gwain win di praiz. Iina di siem wie, unu shuda ron tu iina soch a wie dat unu gwain win di praiz. ²⁵Evrybody weh deh ron iina di ries gwain du aal weh dehn kyan du fi mek dehn bady fit, so dehn kyan ron muo beta. Dehn du aala dat fi get wan kroun outa liif —weh no gwain laas lang. Bot, wii gwain get wan kroun weh gwain laas fareva! ²⁶Dat dah wai Ai ron striet fi di finish'in lain. Ai dah no laik dehn baksa weh deh ponch ongl briiz. ²⁷Ai triit mai bady rof, ahn kiip'ih anda kanchruol. If Ah no du dat, mii miself maita get push out fahn di ries afta Ai don priich tu ada pipl —ahn dat Ai no waahn du nontaim!

Kiip faar fahn enyting weh gat fi du wid di aidal dem

10 ¹Unu weh dah mi fren dem, alduo unu don nuu ih aredy, Ah waahn memba unu bout weh wehn hapm tu fi wi ansesta dem, wen dehn fala afta Moses: Unu nuu seh aala dem wehn waak anda di protekshan a wan kloud, ahn den dehn paas chruu di sii bitout get ienja ataal. ²Ahn dis dah laik dem weh get baptaiz iina di kloud, ahn di sii tu, laik Moses falowa dem. ³Aala dem wehn iit di siem spiritwal bred fahn hev. ⁴Ahn aala dem wehn jrink di siem spiritwal jrink weh God wehn gi dem, bikaaz God uon spiritwal rak wende wid dem. Ahn dah rak dah wehn Christ imself. ⁵Stil yet, God neva pliiz wid plenty a dem, so ihn distrai demya pipl, ahn dehn bady wehn get skyata aal uova di dezart.

⁶Now aala demya tingz hapm so dat wi kuda tek waanin ahn no fala afta fi wi ansesta dem, ahn put wi ai pahn demde tingz weh wikid laik weh dehn wehn du; ⁷nar fi waaship non aidal laik weh som a dem wehn du. Dah laik weh di Skriptyo seh, “Di pipl dem wehn sidong fi iit ahn jrink, ahn den dehn ton ih iina wan wail paaty!” ⁸Wi no fi get iina slak laif nontaim, laik weh som a dem wehn du. Ahn sieka dat, twenty-three thousand a dem wehn ded iina wan die! ⁹Ahn wi no fi trai tes di Laad niida, laik weh som a dem wehn du, ahn dah dem weh wehn ded fahn sniek bait. ¹⁰Ahn wi no fi grombl niida, laik weh som a dehn pipl wehn du ahn mek di Det Ienjel distrai dem!

¹¹Aala demde tingz wehn hapm fi mek wi nuu weh gwain hapm tu wi tu, if wi du weh dehn wehn du. Ahn aala dis get rait dong iina di Skriptyo fi waan wi, bikaaz wi deh liv iina di laas diez dem.

¹²So, if enywan a unu tink seh unu deh stan op strang, unu beta wach out; main unu no faal dong tu! ¹³Memba, evry kain a tes weh unu go chruu dah di siem kain a tes dem weh ada pipl gaan chruu. Bot God fietful tu ihn pramis, ahn him no gwain mek di taim weh unu get tes stie

so lang seh unu kyaahn bier'ih no muo. Bot, wen di tes kom, God gwain gi unu di strent fi stan'ih ontil ihn shuo unu wan wie out.

¹⁴So den, unu weh dah mi fren dem, unu fi kiip weh fahn deh waaship di aidal dem. ¹⁵Ah deh taak tu unu laik pipl weh gat sens, so unu kyan joj unu uonself bout weh Ah deh tel unu: ¹⁶Wen wi get tugada fi wan Brokin a Bred sorvis,^a ahn bles di kop ahn jrink outa it, wi deh shier iina di blod a Christ. Ahn, wen wi brok di bred ahn iit aafa it, wi deh shier iina di bady a Christ. ¹⁷Now, aala wi deh iit aafa di wan bred, ahn dat shuo seh —alduo wi dah plenty pipl— wii dah wan bady wid him.

¹⁸Now, tink bout di pipl fahn Israel: Wen dehn iit di tingz dem weh sakrifais tu God, aala dem tek paat iina di waaship dah di alta. ¹⁹So, weh Ah deh trai fi seh? —seh wan aidal ahn di fuud weh get aafa tu ih, miin enyting ataal? ²⁰Nuo sah, weh Ah deh seh dah, wen pipl weh no nuo God sakrifais tu wan aidal, dehn deh sakrifais tu wan diimon, no tu God. Ahn Ah no waahn unu tek paat iina notn wid non diimon. ²¹Unu kyaahn jrink di wain fahn di kop weh di Laad gi, ahn den jrink fahn di kop weh pipl don yuuz fi waaship wan diimon wid. Iina di siem wie, unu kyaahn iit ahn gat paat iina di Laad tiebl, ahn den di tiebl a wan diimon niida. ²²Weh unu waahn du, pipl? Unu waahn mek God jalas? Or, unu tink seh, wi stranga an God den?

Aalwiez ana di Laad God

²³Bot, som pipl seh, “Wii frii fi du enyting weh wi waahn. Non laa no deh weh kyan stap wi.” Ahn Ai seh, “Yees, bot dah no evryting gud fi bil wi op!” ²⁴So den, unu no ongl fi tink bout unu uonself, bot tink bout weh gud fi ada pipl tu!

²⁵Unu frii fi iit enyting weh dehn sel dah di maakit. Ahn wen unu bai'ih, no bada trobl unu kanshans ahn aks weh paat di miit kom fram; ²⁶bikaaz dah laik weh di Skriptyo seh, “Disya ort ahn evryting weh deh iina it dah fi di Laad.”

²⁷So, if sombady weh no chros iina Jesus invait unu fi go iit wid im, go ahn iit'op enyting weh dehn put fronta unu. Ahn no trobl unu kanshans deh aks weh di fuud kom fram. ²⁸Bot, if sombady tel unu seh, “Dehn sakrifais dah fuud tu di aidal dem,” unu no fi iit'ih, bikaaz ih maita bii wan problem fi di wan weh tel unu dat, ahn ih maita trobl ihn kanshans. ²⁹Lisn, Ah no deh seh, if unu iit di fuud, ih gwain bada unu kanshans; bot ih maita trobl di kanshans a di wan weh tel unu bout'ih!

Den, wan neks porsn maita aks, “Dah wai Ai fi huol dong pahn mai friinis jos fi pliiz sombady els kanshans? ³⁰If Ai tank God fi mi fuud bifuor Ah iit'ih, den wai enybady shuda kadem mi jos bikaaz Ai iit'ih?”

^a 10.16 Or di vors kuda seh: “Wen wi tek komyuunyan...” cf. Acts 20.7.

³¹Bot Ai ansa seh: “Evryting weh unu du, weda dah iit or jrink, or enyting els, unu fi du evryting iina soch a wie, weh God get di gluory far ih!” ³²Unu no fi disrispek di Jew dem, nar dehn pipl weh dah no Jew, nar demde pipl weh dah fi God chorch niida. ³³Unu shuda du laik weh Ai du. Az fi mii, iina evryting weh Ai du, Ai trai fi pliiz evrybody. Ai no trai fi get notn, nar du notn fi pliiz miself, bot Ai work fi help ada pipl, so dehn kyan get siev.

11 ¹So, bredrin, unu shuda fala weh Ah du, jos laik how Ai deh fala weh Christ du.

Weh di biliiva dem fi du, wen dehn deh waaship tugeda

²Fos, Ah proud a unu seh unu memba mi iina evryting, ahn unu kiip aan deh fala aal di tiichin dem weh Ah wehn paas dong tu unu. ³Bot Ah waahn unu andastan seh Christ dah di hed a evry man, ahn di hozban dah di hed a di waif, ahn God dah di hed a Christ. ⁴So enywan a unu man weh kova ihn hed wen ihn deh prie or wen ihn deh prafisai iina chorch, dah siem laik him no deh ana Christ. ⁵Ahn eny uman, weh no kova ihn hed, wen shii deh prie or wen shii deh prafisai, dah jos laik shii no deh ana ihn hozban. Dah siem laik shii don shiev ihn hed! ⁶Ahn, if dah uman no kova ihn hed, den shii shuda mek dehn kot aaf ihn hier. Bot, if dah uman shiem fi mek dehn kot aaf ihn hier or shiev'ih aaf, den mek shii wier somting pahn ihn hed. ⁷Wan man no fi kova ihn hed, bikaaz God mek man laik imself, ahn ihn mek im fi bring ana tu imself. Bot God mek di uman fi bring ana tu di man. ⁸Bikaaz God neva kriyiet wan man fahn outa di uman, bot him mek di uman fahn outa di man. ⁹Ahn God neva kriyiet di man fi di uman, bot ihn mek di uman fi di man. ¹⁰Dah sieka dat ahn sieka di ienjel dem, di uman dem fi wier somting pahn dehn hed, ahn dah kovarin pahn dehn hed dah fi shuo seh shii deh aanda ihn hozban atarity.

¹¹Stil yet, wail wi deh liv fi di Laad pahn ort, di uman kyaahn du bitout di man, ahn di man kyaahn du bitout di uman niida. ¹²Bikaaz, iivn duo di fos uman kom outa man, siem wie now, aala di man dem baan fahn uman. So den, man ahn uman alaik —di chruut dah seh, evryting weh egzis— kom fahn God!

¹³Bot unu joj fi unu uonself, if ih rait fi wan uman prie tu God iina chorch wen ihn hed no kova. ¹⁴Iivn di wie how God mek nietyo iina disya worl, Ah waahn mek unu nuo seh, if wan man gat lang hier, di pipl dem no gwain rispek im. ¹⁵Bot lang hier dah wan uman gluory. God gi'im lang hier fi wan kovarin fi ihn hed. ¹⁶Bot, if enybody waahn aagyo bout dat, aal Ah gat fi seh, dah dat dah how wi du tingz iina di chorch, ahn wii ahn aal di ada chorch dem fiil di siem wie bout'ih.

Di Laad Sopa

(Matthew 26.26-30; Mark 14.22-26; Luke 22.14-20; John 13.1-35)

¹⁷Now, wen Ah deh taak tu unu bout di neks tingz, Ah fried fi sehso bot Ah kyaahn priez unu ataal. Bikaaz ih luk laik, wen unu kom tugeda fi waaship,

insida ih deh du unu gud, ih deh du unu bad! ¹⁸Fos ting: Ah hier seh wen unu miit, unu gat divizhan mongs unusef, ahn Ah biliiv seh som a dat dah chruut. ¹⁹Ah nuo tu seh unu gwain gat divizhan mongs unu, bikaaz dat dah how unu gwain nuo huu dah di wan dem weh dah di chruu biliiva ahn huu no.

²⁰Dat dah wai, wen unu gyada tugada, unu no riily kom fi iit di Laad Sopa. ²¹Bikaaz, wen unu iit'ih, evry wan a unu go hed ahn iit unu uon fuud ahn unu no wiet pahn nonbady els. So den, som pipl stie hongry ahn som a dem get jronk! ²²Weh hapm pipl? Unu no gat hous fi iit ahn jrink iina? Wen unu du dat, unu deh disrispek God chorch plenty, ahn shiemin di pipl dem weh no gat notn tu. So den, weh Ah fi seh tu unu? Unu waahn Ah priez unu fi dat? Nuo sah, nat ataal!

²³Bikaaz, weh Ah wehn paas aan tu unu, dah dis tiichin weh Ai get dairek fahn di Laad ihself:

Dah siem nait wen di Laad Jesus get sel out, ihn pik op di bred, ahn wen ihn don tank God far it, ihn brok it ahn seh: ²⁴“Dis dah mi bady weh brok fi unu; iit'ih so unu kyan memba weh Ai wehn du fi unu.” ²⁵Ahn afta dehn don iit di bred, siem wie Jesus tek wan kop ahn seh, “Dis kop a wain dah fi mi blod, weh dah di nyuu agriiment weh God wehn mek wid ihn pipl dem. Enytaim unu jrink fahn di kop, jrink it fi memba mi.” ²⁶Bikaaz enytaim unu iit dis bred ahn jrink fahn dis kop, dah laik unu deh seh, “Jesus wehn ded fi wi.” Ahn unu fi du dat til di Laad kom bak.

²⁷So, enybady weh iit dis bred ahn jrink fahn dis kop iina wan kielis wie, weh no ana di Laad, ihn gilty a sin, bikaaz ihn no deh ana di Laad bady nar ihn blod. ²⁸Das wai evrybady shuda chek iina dehn haat gud fi si if dehn rait wid God bifuor dehn iit di bred ahn jrink fahn di kop. ²⁹Bikaaz, wen unu deh iit di bred ahn jrink fahn di kop ahn unu no nuo weh di Laad bady miin iina aala dis, den unu deh bring di Laad jojment pahn unu uonself, wail unu iit di bred ahn jrink fahn di kop. ³⁰Ahn das wai plenty a unu so wiik ahn sik, ahn som a unu iivn ded! ³¹Bot, if wii chek iina fi wi haat gud fos, den di Laad no gwain joj wi. ³²Unu si, wen di Laad joj wi ahn ponish wi, ihn du'ih az ihn pikniny dem, so dat ihn no hafy kandem wi lang wid di res a di pipl dem iina disa worl.

³³So den, unu weh dah mi fren dem, wen unu gyada tugada fi iit di Laad Sopa, unu fi wiet pahn wan anada. ³⁴Ahn if unu uova hongry, den iit huom dah unu hous, so wen unu gyada tugada unu no gwain bring di Laad jojment pahn unu uonself.

Now, az fi di ada tingz, Ah gwain tel unu bout demde wen Ah kom, kom fi si unu.

Di difrent gif dem weh di Holy Spirit gi

12 ¹Now, unu weh dah mi fren dem, Ah waahn unu nuo di chruut bout di gif dem weh di Holy Spirit gi. ²Unu nuo seh, wen unu

neva nuo God yet, di aidal dem —weh kyaahn iivn taak— wende liid unu astrie. ³So Ah waahn unu andastan seh, if di Holy Spirit riily deh liid sombody, den ihn kyaahn kors Jesus nontaim; ahn nonbady kyaahn seh, “Jesus dah di Laad!” niida —dah ongl if di Holy Spirit ihnself deh liid dem fi sehso.

⁴Now, unu gat aal kain a spiritwal gif, bot aala dem kom fahn di siem Spirit a God. ⁵Ahn unu gat difrent wie fi sorv tu, bot dah di siem Laad weh get sorv. ⁶Den, unu gat difrent wie how evry biliiva sorv God, bot dah di siem God gi dem dehn gif ahn shuo dem how fi yuuz ih. ⁷Ahn wi get fi si di Laad Spirit iina iich wan a wi chruu di wie how wi deh help di chorch.

⁸So, di Spirit kyan mek wan porsn seh wan mesij fahn God weh ful a wizdom, ahn dah siem Spirit kyan mek wan nada wan taak wid plenty nalij. ⁹Dah di siem Spirit weh gi wan porsn sheshal fiet, ahn den ton roun ahn gi wan neks wan di powa fi hiil difrent kain a siknis. ¹⁰Di Spirit mek wan porsn kyan du mirakl, ahn ihn mek wan nada wan nuo how fi prafisai. Den, di Spirit gi sombody di gif fi tel di difrens bitwiin di gif dem weh kom fahn di Holy Spirit ahn dem weh dah no so. Ahn God Spirit mek wan porsn kyan taak iina difrent kain a langwij, ahn ihn mek wan nada wan nuo how fi tel weh dehn deh seh. ¹¹Dah wan Spirit du aala demya tingz, ahn dah him weh seh dah huu fi get wich gif.

Wan bady wid plenty paat

¹²Now, jos laik wan bady gat plenty paat, bot aala demde paat mek'op di siem bady, dah rait so Christ bady tu. ¹³So den, weda wi dah Jew or weda wi Gentile, weda wi dah sliev or weda wi frii, wen God Spirit baptaiz wi, dat mek wi paat a wan bady; ahn God gi aala wi dah siem Spirit weh deh liv iina wi haat.

¹⁴Memba seh: di bady no jos gat wan paat. Ih gat plenty paat weh work tugeada. ¹⁵So, if di fut shuda seh, “Ah dah no wan han, so Ai dah no wan paat a di bady!” dat no mek non sens ataal, bikaaz wi nuo fi shuur seh wan fut dah paat a di bady! ¹⁶Or, if di iez shuda seh, “Ah dah no wan ai, so Ai dah no paat a di bady!” dat no mek non sens ataal niida. Wi nuo fi shuur seh wan iez dah paat a di bady tu! ¹⁷Ahn if di huol bady dah wehn jos ai, den how ih wehn gwain hier? Ahn if di huol bady dah wehn jos iez, dah how ih kuda wehn smel? ¹⁸Lisn, God wehn put aal di difrent paat a di bady siem plies weh ihn wehn waahn dem. ¹⁹If di bady dah wehn jos wan paat, den dah weh kain a bady dat wehn gwain bii? Non kain ataal! ²⁰Yees, plenty paat deh, bot dah ongl wan bady.

²¹So den, di ai kyaahn tel di han, “Ai no niid yuu!” Ahn di hed kyaahn tel di fut dem, “Ai no niid unu niida.” ²²So, demde paat a di bady weh luk laik dehn wuda bii di wiikis, dah demde weh dah di muos impuotant

paat ah aal. ²³Ahn demde paat a di bady weh wi tink no wot so moch, demde dah di wan dem weh wi tek kier a di muos. Ahn wi kierful fi kova op demde paat weh nonbady no supuoaz fi si. ²⁴Bot, wi no hafy kova op demde paat weh luk gud nof fi pipl si. Bikaaz God set op di bady iina soch a wie, weh demde paat weh wi tink no wot so moch, get muo ana an di ada wan dem. ²⁵Ahn God du dis so dat non kwaaril no deh iina di bady, bot fi mek aal di paat dem get lang wid wan anada. ²⁶So, if wan paat a di bady sofa, den aal di ada paat dem sofa lang wid ih; ahn if wan paat get priez, den aala di ada paat dem hapy far ih tu.

²⁷Now den, dah unu uonself mek'op Christ bady —iich wan a unu wehn ton wan paat a ih! ²⁸Ahn dah di siem wie ih stan iina di chorch. God put evrybady iina ihn plies. Fos, ihn pik out som fi bii apasl; sekant, unu gat di prafit dem; den third, di tiicha dem. Den God wehn pik som fi du mirakl, ahn som neks wan fi gat di gif fi hiil pipl. Den unu gat demde pipl weh help ada pipl, ahn demde pipl weh gat di gif fi plan tingz gud ahn get di pipl dem fi work tageda. Ahn den, unu gat demde pipl weh ihn gi di gif fi taak iina difrent kain a langwij. ²⁹So, weh unu tink: evrybady dah apasl? or prafit? or tiicha? Evrybady du mirakl? ³⁰Evrybady gat di gif fi hiil? or fi taak iina som ada langwij? or fi tel unu weh demde langwij miin? Nuo sah; evrybady gat difrent gif! ³¹So den, set unu haat pahn demde gif weh muo beta an aal di res.

Ahn now, Ah gwain shuo unu di bes wie:

Wat dah riil lov

13 ¹Iivn if Ai kuda taak iina aal di langwij dem weh pipl taak —ahn iivn weh di ienjel dem taak— if Ah no gat non lov fi ada pipl, aal weh Ah deh seh no miin notn ataal! Dah jos laik di naiz weh sombady mek, wen dehn deh lik wan jrom or lik simbal. ²Ahn, if Ah kuda prafisai ahn andastan aal di siikrit tingz fahn God ahn nuo evryting weh deh fi nuo; ahn, if Ai wehn gat fiet weh kuda muuv di mountin dem —bot Ai no gat lov fi nonbady— Ai dah no notn ataal! ³Iivn if Ah gi-weh evryting weh Ah gat, ahn iivn gi'op mi bady, mek dehn bon'ih op, bot Ah no lov ada pipl, non a dat gwain du mi non gud.

⁴Unu si, wen unu lov ada pipl, unu gwain gat pieshens wid dem. Unu gwain bii kain tu dem ahn unu no gwain jalas afta dem. Unu no gwain tink tuu moch a unusef, ahn unu no gwain bii proud ahn triit ada pipl bad. ⁵If unu lov pipl, unu no gwain bii selfish niida, nar waahn unu uon wie aal di taim. Wen unu lov pipl, unu no gwain iizy fi get beks niida, ahn unu no gwain deh kiip trak ah aala di bad tingz weh hapm. ⁶If unu lov ada pipl, unu no gwain get hapy uova notn weh wikid, bot unu gwain bii hapy uova di chruut. ⁷If unu lov pipl, unu no gwain gi'op nontaim. Unu fiet gwain aalwiez strang. Unu gwain bii fietful ahn no gwain luuz

huop. Unu gwain bii redy fi biliiv gud tingz bout pipl, ahn unu gwain kyan bier evryting tu.

⁸Memba seh: lov gwain laas fareva. Bot di gif fi prafisai, ahn fi taak iina ada langwij, ahn evry kain a nalij gwain kom tu wan en. ⁹Bikaaz iivn wen wi priich, or wen wi tink wi nuu somting, wi no nuu evryting —wi jos seh ahn nuu, paat a di huol a ih. ¹⁰Bot, wen di rait taim kom, wen evryting gwain bii how dehn fi bii, wi no gwain jos haaf-nuu tingz, wi gwain nuu evryting!

¹¹Wen Ai dah wehn wan pikniny, Ah yuuztu taak laik wan pikniny, ahn tink laik wan pikniny, ahn andastan laik wan pikniny. Bot now sins Ah get big, Ah put-weh aala dehn pikniny wiez. ¹²Rait now, di wie wi deh si tingz dah laik wen wi deh luk iina wan lukin-glaas weh fagy. Bot wen dah taim kom, wi gwain si aala it, fies tu fies. Ai ongl nuu paat a evryting now, bot wen dah taim kom Ai gwain nuu evryting uova gud, jos laik how God nuu mii now!

¹³Now den, bredrin, wii gat three tingz weh gwain laas fareva: fiet, huop, ahn lov. Bot lov dah di grietis wan outa di three a dem!

Di gif dem weh di Holy Spirit gi

14 ¹So den, muo an aal, unu fi mek lov bii di ting weh unu go afta di muos. Ahn unu shuda set unu haat fi get demde spiritwal gif weh di Holy Spirit gi, speshaly di gif fi priich God mesij klier-klier. ²Bikaaz if sombody gat di gif weh mek dehn kyan taak iina ada langwij, demde pipl gwain deh taak tu God, no tu di pipl dem; ahn nonbody gwain kyaahn andastan dem niida. Dehn gwain deh seh weh di Holy Spirit tel dem fi seh, weh nonbody els no nuu bout. ³Bot demde pipl weh deh priich God mesij deh help di bredrin dem, ahn deh inkorij ahn komfort dem. ⁴Di man weh taak iina ada langwij, jos deh help ihn unself fi get muo stranga, bot di man weh deh tiich God mesij klier-klier deh help aala di pipl dem iina di chorch fi get muo stranga.

⁵Now, Ai wuda waahn aala unu gat di gif fi taak iina ada langwij, bot Ah wuda reda unu priich God mesij. Demde pipl weh du dat, dehn muo grieta an demde pipl weh kyan taak iina ada langwij —ahn den, dat ongl wortwail if sombody deh, weh kyan intorprit weh dah porsn seh, so di pipl dem iina di chorch kyan benefit fahn weh ihn seh iina di ada langwij.

⁶So, unu weh dah mi fren dem, wen Ah kom tu unu, if Ah staat taak iina som ada langwij weh unu no andastan, how dat gwain help unu? Ih ongl gwain help unu, if Ah taak tu unu iina fi wi langwij weh God wehn shuo mi or weh ihn mek Ah nuu weh somting miin. Or, ih ongl gwain help unu, if Ah tel unu klier-klier som mesij Ah gat dairek fahn God, or som ada chruut fahn ihn Wod.

⁷Dah di siem ting wid di instrument dem weh dehn plie myuuzik wid —iivn if dehn no gat non laif. If sombody deh plie fluut or haap, nonbody

no gwain nuu weh tyuun dehn deh plie, if dehn no deh plie di rait nuot dem. ⁸Ahn if di porsn, weh deh bluo di byuugl, no bluo'ih gud ahn klier, den nonbady no gwain get redy fi waar!

⁹Dah di siem wie wid unu: Nonbady gwain andastan weh unu deh taak bout, if unu deh taak difrent kain a langwij weh di pipl dem kyaahn andastan. Unu wuda deh taak ongl tu di briiz! ¹⁰Dah chruut seh plenty difrent langwij deh iina di worl, bot aala dem miin somting. ¹¹Bot, if Ah no andastan di langwij weh sombady deh taak, den mii ahn di wan weh deh taak gwain bii strienja tu wan anada. ¹²So, sieka unu waahn di spiritwal gif dem so bad weh di Holy Spirit gi wi, den ih muo beta unu aks im fi help unu fi laan fi yuuz di gif dem weh gwain mek di chorch get stranga, no chruut?

¹³So den, enybady weh gat di gif fi taak iina ada langwij, shuda prie tu God fi mek dem gat di gif fi intorprit weh dehn deh seh. ¹⁴Bikaaz, if Ai prie iina wan difrent langwij, dah mi spirit deh prie, bot mi main no get notn fahn ih bikaaz Ai no andastan weh Ai deh seh. ¹⁵So, weh Ah fi du? Ah gwain prie wid mi spirit, bot Ah gwain prie wid mi main tu. Ah gwain sing priez tu God wid mi spirit, bot siem wie Ah gwain sing priez wid mi main tu. ¹⁶Wen unu deh tank God wid jos unu spirit, dah how di aadinary man weh kom dah unu miitn gwain kyan seh, “Amen, dat dah so!” tu weh unu deh gi tanks fah, if di man no andastan weh unu deh seh? Ihn no gwain kyan du'ih! ¹⁷So den, unu maita deh gi God tanks iina wan wandaful wie, bot dat no deh du notn ataal fi di ada porsn.

¹⁸Az faar az Ai kansaan, Ai tank God seh Ai kyan taak iina ada langwij muo an aala unu. ¹⁹Stil yet, wen Ah deh iina wan chorch miitn, Ah wuda reda seh five wodz weh Ai kyan andastan, so dat Ah kyan tiich di pipl dem, insida ten thousand wodz iina wan langwij weh nonbady no andastan!

²⁰Bredrin, unu no fi tink laik pikniny. Yees, unu kyan bii laik pikniny wen ih kom tu nuu bout wikid tingz, bot unu shuda bii laik big pipl wen ih kom tu how unu shuda tink bout gud tingz! ²¹Dah laik weh di Laad seh iina di Skriptyo. Ihn seh:

“Ah gwain bring pipl fahn ada nieshan,
weh taak difrent kain a langwij.

Ah gwain taak chruu dem tu mi uon pipl dem,
bot stil yet dehn no gwain lisen tu mi.”

²²So den, wen di pipl dem taak iina difrent langwij, dah fi get wan sain a God powa tu di pipl dem weh no chros iina di Laad —no tu demde weh biliiv aredy. Bot di gif fi tiich God mesij klier, dah fi demde pipl dem weh biliiv. ²³So, if di pipl dem a di chorch gyada tureda ahn den, aala dem staat taak difrent kain a langwij siem taim, ahn som ada pipl weh no nuu bout demde kain a tingz, or weh no chros iina di Laad, kom iina di chorch miitn, unu no tink seh

demya pipl gwain seh aala unu mad? Dehn gwain sehso! ²⁴Bot, if evrybody deh taak bout God Wod klier-klier, wen som porsn weh no chros iina di Laad kom iina di chorch miitn, dah man gwain kom fi nuo seh ihn dah wan sina, wen ihn hier weh unu deh seh, ahn ihn gwain waahn chienj ihn wiesz sieka weh ihn hier. ²⁵Den, wen evryting iina ihn haat kom out iina di uopm, dah man gwain niil dong ahn waaship God, ahn tel di chorch seh, “God deh wid unu fi chruut!”

God laik aada iina di chorch

²⁶So den, unu weh dah mi fren dem, dis dah weh Ah deh seh: Wen unu kom tuggeda fi waaship, wan porsn gwain sing, wan gwain tiich, wan neks wan gwain tel somting weh God shuo im, wan gwain gat wan mesij iina difrent langwij, ahn wan nada wan gwain intorprit weh him seh. Jos mek evryting weh unu du bii fi mek aal di pipl iina di chorch get stranga. ²⁷Bot no muo an two or three pipl shuda taak iina difrent langwij; ahn mek dehn tek torns. Ahn sombody fi dedeh, fi intorprit weh dehn deh seh. ²⁸Bot, if nonbody no dedeh fi intorprit weh dehn deh seh, den mek dem no seh notn ataal. Mek dehn jos taak tu demself ahn God.

²⁹Two or three pipl weh priich God mesij kyan taak, ahn di res fi lisen gud, ahn den tink bout weh dehn deh seh. ³⁰Bot, if sombody els weh deh sidong iina di miitn get wan mesij fahn God, den di porsn weh deh taak fi stap taak, ahn mek dah porsn weh intarop seh weh God tel im fi seh. ³¹So den, aala unu kyan priich God Wod wan bai wan, so dat evrybody kyan laan ahn get inkorij. ³²Bot demde pipl weh gat di gif fi priich God Wod, shuda kanchruol di gif weh dehn gat. ³³Memba: God waahn unu fi du evryting iina wan aadaly ahn piisabl wie.

Iina di siem wie, iina aal di chorch dem weh God pipl dehn miit, ³⁴di uman dem no fi seh notn iina demde chorch miitn. Dehn no fi taak dehso ahn dehn fi bii laik dehn deh aanda atarity —jos laik weh Moses Laa seh. ³⁵If di uman dem waahn nuo bout somting, mek dehn aks dehn hozban bout'ih wen dehn get huom; bikaaz, dah wan shiemful ting fi mek wan uman taak iina di chorch miitn.

³⁶Wan nada ting: unu tink seh God Wod kom fahn unu fos, or unu dah di ongl wan dem weh ihn kom tu? Nuo sah, dah no so! ³⁷So den, enybody weh tink seh ihn dah God mesinja or tink seh ihn gat wan spiritwal gif, ihn hafy riialaiz seh weh Ai deh rait tu unu dah wan komaan fahn God ihnself. ³⁸Bot, if ihn no pie non main tu weh Ah seh, den nonbody no fi pie him non main niida!

³⁹So den, bredrin, unu fi iiga fi priich God Wod klier-klier, ahn unu no fi stap nonbody fahn taak iina wan difrent langwij. ⁴⁰Jos mek shuur seh unu du evryting iina aada, ahn iina wan diisent wie.

Jesus Christ deh liv agen

15 ¹Now, unu weh dah mi fren dem, mek Ah rimain unu bout di Gud Nyuuz weh Ah wehn priich tu unu, ahn weh unu aredy

aksep iina unu haat. Dat dah di siem mesij weh unu fiet bil pan. ²Ahn dah sieka dat siem mesij, unu deh get siev, if unu huol aan tu it gud — onles unu wehn biliiv fi notn!

³Bikaaz, Ai paas aan tu unu di muos impuotant ting weh wehn paas aan tu mii, ahn dah seh: fi wi Laad Jesus Christ wehn ded fi wi sin dem —jos laik weh di Skriptyo wehn seh— ⁴ahn den dehn ber Jesus iina wan tuum, bot ihn riez'op bak fahn di ded pahn di third die, laik weh di Skriptyo seh! ⁵Den, di Laad apier'op tu Peter, ahn den ihn apier'op tu di twelve apasl dem. ⁶Ahn lietaraan ihn apier'op tu muo an five hundred a ihn falowa dem di siem taim. Ahn niely aala dem stil deh liv, bot som a dem don ded aredy. ⁷Afta dat, ihn apier'op tu James; ahn den ihn apier'op tu aal di ada apasl dem. ⁸Tu di laas ihn apier'op tu mii, iivn duo Ai dah wehn laik somebody weh wehn baan uova liet.

⁹Ahn bikaaz Ai dah di liis ah aal di ada apasl dem, Ai no iivn fit fi mek dehn kaal mi wan apasl, bikaaz Ai wehn mek plenty a God pipl sofa uova bad. ¹⁰Bot dah sieka God gries mek Ah kom fi bii di porsn weh Ah ton now. Ahn God neva shuo mi ihn gries fi notn, bikaaz Ai work haada an aal di res a di apasl dem. Bot mek Ah tel unu, dah no mii miself deh work, bot dah God gries weh deh wid mi weh wende du'ih. ¹¹So den, weda dah wehn mii, or som ada apasl weh wehn priich tu unu, dat no impuotant. Weh impuotant dah seh unu wehn biliiv weh wi wehn priich tu unu!

Som die wi gwain ded, bot aftawod wi gwain deh liv agen!

¹²Now, if wi wehn priich seh Christ don riez'op bak fahn di ded, den how kom som a unu deh seh di ded no gwain riez'op bak agen? ¹³If dat dah chruut, den dat miin seh God neva don riez Christ bak fahn di ded! ¹⁴Ahn if God neva riez'op Christ bak fahn di ded, den aal weh wi priich ahn unu fiet iina Christ, dah wehn fi notn! ¹⁵Ahn iivn muo an dat, ih wuda miin seh wi deh lai bout God, bikaaz wi wehn seh God don mek Christ riez'op bak fahn di ded, wen ihn neva riez im fi chruut —if di ded no gwain riez'op agen. Ahn dat no mek non sens ataal, bredrin; ¹⁶bikaaz, if God no gwain mek di biliiva dem weh don ded riez'op bak agen fahn di ded, dat miin seh ihn neva mek Christ riez'op bak agen niida. ¹⁷Wel, if God neva mek Christ riez'op bak fahn di ded, unu wehn chros iina Jesus Christ fi notn. Ahn dat miin seh unu stil laas iina unu uon sin! ¹⁸Den, dat wuda miin seh, aala demde pipl weh don ded, weh wehn chros iina Christ —dehn laas fareva! ¹⁹Ahn if, fi wi huop weh deh iina Christ ongl gud fi disya laif, den wi dah pipl weh dehn riily hafy sary fah, muo an aal di res a di pipl iina disya worl.

²⁰Bot Christ wehn riez'op bak fahn di ded, bredrin! Dah him dah di fos wan fi riez'op bak, outa wan huol paila pipl weh wehn don ded aredy!

²¹Bikaaz, jos laik how wan man wehn don bring det iina di worl, siem wie so, wan nada man mek demde pipl weh wehn chros ahn don ded, riez'op bak agen fahn di ded. ²²Ahn jos laik how evrybody ded sieka weh dehn dah wehn wan wid di fos man, Adam, evrybody weh dah wan wid Christ gwain liv agen! ²³Lisn, evry wan a wi gwain riez'op bak iina aada: Jesus ihnsel dah wehn di fos wan fi riez'op bak fahn di ded. Den, fi him pipl dem gwain riez'op bak wen di Laad kom bak. ²⁴Den afta dat, di en gwain kom. Christ gwain win out uova aala demde ruula, ahn spiritwal atarity ahn di powa dem weh deh pahnt ort. Ahn afta ihn win out, ihn gwain han uova di Kingdom tu God di Faada! ²⁵Bikaaz Christ hafy ruul til God don win out uova aal ihn enemy dem ahn put dem aanda im fut. ²⁶Ahn di laas enemy weh God gwain distrai, gwain bii det. ²⁷Bikaaz ih rait dong iina di Skriptyo seh, “God don put evryting aanda ihn fut dem.” Now, wen ih seh, “—evryting don put aanda ihn fut dem,” dat no miin seh God ihnsel wehn get put aanda ihn fut dem, bikaaz God dah di Wan weh put evryting aanda Christ. ²⁸Bot, wen evryting don get put aanda Christ, den Christ —God Son— gwain put fi himself aanda God, weh don put evryting aanda him. Den, God gwain ruul uova evryting, evrywie.

²⁹So den, if di ded no gwain riez'op bak fahn di ded, den weh sens ih mek fi pipl get baptaiz iina di plies a demde pipl weh don ded aredy? So, weh dehn gwain du dat fah, if di ded no gwain riez'op bak agen?

³⁰Ahn az fi wii, dah wai wi deh put fi wiiself iina dienja evry owa a di die? ³¹Unu weh dah mi fren dem, Ai waahn unu fi nuo seh Ai fies det evry die! Ahn Ai kyan du'ih, bikaaz Ah so proud a weh Christ Jesus wi Laad wehn du fi unu! ³²Unu tink seh Ai wehn fait demde kain a man weh stan laik wail biis rait yah iina Ephesus jos fi satisfai mi unself? Nuo sah, dat neva wehn gwain du mi non gud. Bot, if di ded no gwain riez'op bak, den dah laik weh dehn seh:

“Mek wi jos iit, ahn jrink,

bikaaz tumaara wi gwain ded enywie!”

³³No mek nonbody fuul unu op. “Bad kompany gwain spail gud karakta.”

³⁴So den, kom tu unu sensiz, man! Stap unu sinful wiez. Unu shuda shiem a unusef, bikaaz som a unu stil no nuo God ataal!

Di bady weh wi gwain get, wen wi riez'op bak fahn di ded

³⁵Now, sombady maita aks, “Dah how God gwain mek pipl riez'op bak fahn di ded? Ahn if ihn kyan du dat, dah weh kain a bady demde pipl gwain gat?” ³⁶Weh kain a fuulish kwestyan dat? Unu lisn gud! Wen unu plaant siid iina di grong, di siid no gwain staat deh sprout ahn gruo ataal bitout ih ded fos, no chruut? ³⁷Dah no di big plaant weh unu put iina di grong gwain gruo. Dah di likl jrai siid fahn enyting unu deh plaant —weda dah wiit or enyting els unu deh plaant. ³⁸Ahn dah God himself gi

di siid, di bady weh ihn waahn ih gat. Dah him mek wan difrent kain a plaant gruo fahn iich kain a siid. ³⁹Rait so, unu gat difrent kain a flesh mongs aal di livin kricha dem. So dah pipl, ahn animal, ahn bord ahn fish —aala dem gat dehn uon kain a flesh!

⁴⁰Iina di siem wie, unu gat wan kain a bady iina hevn, ahn wan neks kain pahn disya ort tu. Ahn di byuuty a di wan dem weh iina hevn, difrent fahn di byuuty a di wan dem weh deh pahn di ort. ⁴¹Di son gat wan kain a byuuty, ahn di muun ahn di staar dem gat wan neks kain. livn di staar dem gat difrent kain a byuuty mongs demself.

⁴²Dah rait so ih gwain bii, wen God riez'op bak demde pipl weh wehn ded. Demya bady weh wi gat now gwain ded ahn ratn, bot wen wi riez'op bak agen, wi no gwain ded nontaim agen. ⁴³Wen demya bady ber, dehn wiik ahn ogly, bot wen God riez dem op bak fahn di ded, dem gwain prity ahn strang! ⁴⁴Dem dah kaman hyuuman bady now, bot wen dehn riez'op bak fahn di ded, dehn gwain bii spiritwal bady. Ahn jos laik how dehn gat hyuuman bady, siem wie so dehn gat spiritwal bady tu.

⁴⁵Bikaaz di Skriptyo seh, “God mek di fos man, Adam, fi bii wan porsn weh get laif.” Bot di laas Adam kom fi gi di spirit weh gi chruu laif. ⁴⁶Di wan weh gat di bady weh wehn mek outa dort wehn kom fos. Den afta dat, di Wan weh wehn gat di spiritwal bady wehn kom. ⁴⁷God wehn mek di fos man outa di dos a di ort. Di sekant man wehn kom fahn hevn. ⁴⁸So, demde pipl weh dah fi disya worl, gat bady jos laik Adam weh wehn mek outa di dos a di ort. Bot demde pipl weh dah fi hevn, gat bady jos laik Christ weh kom fahn hevn. ⁴⁹Ahn jos laik how wi wehn gat bady weh stan laik di bady a di wan weh God mek outa dos, siem wie so, wi gwain bii laik di Wan weh kom fahn hevn!

⁵⁰Unu weh dah mi fren dem, dis dah weh Ah miin fi seh tu unu: Dis bady weh dah flesh ahn blod kyaahn shier iina God Kingdom; ahn wat kyan ded, kyaahn liv fareva. ⁵¹⁻⁵²Bot unu lisen tu dis! Mek Ah tel unu wan siikrit: Aala wi no gwain ded, bot di die gwain kom wen God gwain chienj wi iina wan sekant! Ahn dat gwain hapm az kwik az wen sombady kwint dehn ai, wen di laas trompit bluo. Bikaaz, wen dah trompit soun, God gwain mek demde biliiva weh don ded, riez bak op wid wan nyuu bady, weh kyaahn ded nontaim ataal! Ahn aala wi gwain chienj. ⁵³Bikaaz fi wi bady weh mek outa dos, hafy ton iina bady weh dah fahn hevn; demya bady weh kyan ded, hafy ton iina bady weh kyaahn ded nontaim. ⁵⁴So, wen dis bady weh mek outa dos, chienj iina di kain a bady weh kyaahn ded nontaim, ahn dis bady weh kyan ded, don ton iina wan bady weh kyaahn ded nontaim, den weh di Skriptyo seh gwain kom chruu, weh ih seh: “Di Laad don distrai det; him gat di viktry!”

⁵⁵“So den, det, weh paat yo viktry deh?

Det, weh paat yo powa deh fi hot mi?”

⁵⁶Dah sieka sin, mek det kuda wehn hot wi, ahn dah Moses Laa mek sin gat dah powa. ⁵⁷Bot mek wi gi God tanks, bikaaz dah him gi wi di viktry uova sin ahn det chruu wi Laad Jesus Christ!

⁵⁸So den, unu weh dah mi fren dem weh Ah lov, unu fi stan op strang! No mek notn muuv unu. Ahn unu fi kiip aan deh du di Laad work wid evryting weh unu gat. Bikaaz, unu don nuo seh evryting weh unu du fi di Laad, no gwain bii fi notn!

Wan gif fi di puor pipl dem dah Jerusalem

16 ¹Now, bout di mony weh unu gwain kalek fi help God pipl dem dah Jerusalem: Unu fi du jos laik weh Ah wehn tel di chorch dem dah Galatia fi du: ²Pahn di fos die a evry wiik, iich wan a unu fi put som mony wan-said, akaadn tu ho moch mony unu mek, so dat unu no gwain hafy deh kalek non mony wen Ah kom. ³Den, wen Ah kom, Ah gwain sen demde pipl weh unu seh unu chros, fi ker dah mony weh unu kalek laik wan gif fi di biliiva dem dah Jerusalem. Ahn Ah gwain gi dem som leta fi ker tu, so demde pipl dah Jerusalem kyan nuo seh dah wii sen dem. ⁴Bot, if unu tink seh ih beta fi mek Ah go tu, den aala wi kyan go lang tugada.

Weh Paul mek'op ihn main fi du

⁵So, wen Ah kom fahn Macedonia, Ah gwain go luk fi unu, bikaaz Ah deh plan fi paas chruu daty sekshan fos. ⁶Rait now Ah waahn stie wid unu fi som taim, mieby fi di huol winta —ahn den unu kyan sen mi pahn mi wie tu wateva plies Ah gwain go aftawod. ⁷So den, Ah no jos waahn go fi wan shaat vizit; bot, if di Laad wilin, Ah gwain spen wan langa taim wid unu.

⁸Bot stil yet Ah gwain stie rait yah dah Ephesus til Pentikaas die, ⁹bikaaz wan uova gud chaans deh yah fi du wan big work fi God, iivn duo plenty pipl deh gens mi tu.

¹⁰If Timothy get upaa unu deh, mek shuur seh unu mek im fiil welkom, bikaaz him deh du di Laad work jos laik mii. ¹¹Ahn no mek nonbady luk dong pan im. Bot, unu fi sen Timothy pahn ihn wie iina piis, so dat ihn kyan kom bak tu mi, bikaaz Ah deh luk ahed fi si'im suun, lang wid di ada bredda dem.

¹²Now bout Breda Apollos: Ah wende trai get im fi go si unu lang wid di ada bredda dem, bot ihn gat som dout, so ihn no waahn go rait now. So, wen ihn get di chaans, Ah shuur seh ihn gwain go si unu tu.

Paul laas wod dem

¹³Memba seh: unu fi deh pahn unu gyaad aal di taim. Kiip di fiet weh unu gat iina di Laad, ahn gat korij tu, ahn unu fi aalwiez bii strang.

¹⁴Ahn evryting weh unu du, unu fi du'ih wid lov.

¹⁵Bredrin, unu nuo seh Stephanas ahn ihn famaly dah wehn di fos wan dem iina Achaia lan fi chros iina Christ. Dehn dah di wan dem weh deh gi dehn huol laif deh work fi God pipl. ¹⁶So, Ah deh beg unu fi put unusef aanda pipl laik dem ahn sorv dem, ahn evrybady els weh work haad lang wid dem tu.

¹⁷Ah wehn glad seh Stephanas, ahn Fortunatus, ahn Achaicus wehn kom bak. Dehn wehn mek'op fi weh unu neva deh yah. ¹⁸Demde bredrin wehn chier mi op plenty, jos laik how dehn wehn du fi unu. Unu fi lisen tu pipl laik dem ahn ana dem tu.

¹⁹Now den, di pipl dem fahn di chorch iina Asia distrik sen heluo fi unu. Ahn Aquila ahn Priscilla, ahn di chorch pipl weh miit dah dehn hous, dehn sen heluo wid aala dehn haat iina di niem a di Laad. ²⁰Ahn aal di ada biliiva weh deh yah sen heluo tu. No farget fi hiel wan anada wid wan huoly kis.

²¹*Now luk: Ah deh rait dis paat a di leta iina mi uon han-raitrn. Dah mii, Paul, deh tel unu heluo.*

²²*Memba: enybady, weh no lov di Laad, gat wan kors pahn dem.*

Ahn Ah seh, "Maranatha!" Mek wi Laad suun kom!

²³*Ah prie seh di gries a di Laad Jesus deh wid unu.*

²⁴*Ah lov aala unu weh dah fi Christ Jesus. Amen!*